



October 25, 2018

**Karén Kharatyan**

Manager of Licensing  
Nunavut Water Board (NWB)  
P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0  
By email: [licensing@nwb-oen.ca](mailto:licensing@nwb-oen.ca)

**Tracey McCaie**

Indigenous and Northern Affairs Canada  
P.O. Box 100, Iqaluit, NU X0A 0H0  
By email: [tracey.mccaie@aandc.gc.ca](mailto:tracey.mccaie@aandc.gc.ca) ;  
[landsmining@aandc.gc.ca](mailto:landsmining@aandc.gc.ca) ;  
[lihua.huang@canada.ca](mailto:lihua.huang@canada.ca)

**Stephen Williamson Bathory**

Director, Dept of Major Projects  
Qikiqtani Inuit Association  
P.O. Box 1340, Iqaluit NU X0A 0H0  
By email: [swbathory@qia.ca](mailto:swbathory@qia.ca) , [dmp@qia.ca](mailto:dmp@qia.ca)

**Natasha Lear**

Manager, Technical Administration  
Nunavut Impact Review Board (NIRB)  
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
By email: [nlear@nirb.ca](mailto:nlear@nirb.ca) , [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca)

**William Wyman**

Environmental Services Officer  
Raytheon Canada Limited  
By email: [william.wyman@raytheon.com](mailto:william.wyman@raytheon.com)

**Jeremy Laflamme**

Department of National Defence  
455 Boulevard de la Carriere  
Gatineau Quebec J8Y 6V7 Canada  
By email: [jeremy.laflamme@forces.gc.ca](mailto:jeremy.laflamme@forces.gc.ca)

Dear Mr. Kharatyan, Ms. McCaie, Mr. Bathory, Ms. Lear, Mr. Wyman, and Mr. Laflamme :

**RE: NPC File # 148956 [DYE-M, Cape Dyer Water Licence Renewal]**

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. Amendment of water license 3BC-DYE0919 for continued operation and maintenance of the DYE-M North Warning System site.
2. Summary of modification: New field testing of water berms and the addition of a landfarm for on-site remediation of hydrocarbon impacted soils.
3. Related NIRB FILE No.: 03DN124.
4. Locations : Qikiqtani [Cape Dyer, Approx. 150 km south-east of Qikiqtarjuaq]

A Complete description of the project proposal reviewed by the NPC can be accessed online using the links below.

The Nunavut Planning Commission (NPC) has determined that this project proposal is outside the area of an applicable regional land use plan. The Nunavut Impact Review Board (NIRB) previously screened the works and activities associated with the current proposals, including operation and maintenance of the DYE-M North warning system site (NIRB FILE No: 03DN124).

The NPC has determined that the above-noted project proposal is a significant modification to the project because of the inclusion of a hydrocarbon landfarm.

The above-noted project proposals require screening by the NIRB under section 12.4.3 of the Nunavut Agreement as amended because of the addition of a component or activity that was not part of the original proposals and their inclusion is a significant modification of the project. By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal with this determination to the NIRB for screening. Project materials are available at the following addresses:

<http://lupit.nunavut.ca/portal/project-dashboard.php?appid=148956&sessionid=>

This decision applies only to the above noted project proposal as submitted. Proponents may not carry out projects and regulatory authorities may not issue licenses, permits and other authorizations in respect of projects if a review by the NPC is required.

If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 979-3444.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Goump Djalogue". The signature is fluid and cursive, with the first name "Goump" and last name "Djalogue" clearly distinguishable.

Goump Djalogue  
Senior Planner,  
Nunavut Planning Commission



ᓄᓇᓂᓄᓐ ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ  
Nunavut Planning Commission  
Commission d'Aménagement du Nunavut

December 15, 2021

**Richard Dwyer**

Manager of Licensing  
Nunavut Water Board (NWB)  
P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0  
By email: [richard.dwyer@nwb-oen.ca](mailto:richard.dwyer@nwb-oen.ca)  
[licensing@nwb-oen.ca](mailto:licensing@nwb-oen.ca)

**Tracey McCaie**

Manager Land Administration  
Crown Indigenous Relations and Northern  
Affairs Canada (CIRNAC)  
P.O. Box 100, Iqaluit, NU X0A 0H0  
By email: [tracey.mccaie@canada.ca](mailto:tracey.mccaie@canada.ca);  
[aadnc.landmining.aandc@canada.ca](mailto:aadnc.landmining.aandc@canada.ca);  
[isa.qamaniq-mason@canada.ca](mailto:isa.qamaniq-mason@canada.ca);  
[spencer.dewar@canada.ca](mailto:spencer.dewar@canada.ca); [jeff.hart@canada.ca](mailto:jeff.hart@canada.ca)

**Amy Robinson**

Manager, Land Use Planning;  
Department of Environment (GN-DOE)  
P.O. Box 1000, Iqaluit, NU X0A 0H0  
By email: [arobinson@gov.nu.ca](mailto:arobinson@gov.nu.ca);  
[dgissing@gov.nu.ca](mailto:dgissing@gov.nu.ca)  
[wildlife\\_research@gov.nu.ca](mailto:wildlife_research@gov.nu.ca);  
[JNeely@GOV.NU.CA](mailto:JNeely@GOV.NU.CA)

**Carson Gillis**

Director, Lands and Resources  
Nunavut Tunngavik Inc. (NTI)  
P.O. Box 1269,  
Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
By email: [cgillis@tunngavik.com](mailto:cgillis@tunngavik.com);

**Jared Ottenhof**

Director, Qikiqtani Nunilirijikkut (Lands and  
Resource Management)  
Qikiqtani Inuit Association (QIA)  
P.O. Box 1340, Iqaluit NU X0A 0H0  
By email: [jottenhof@gia.ca](mailto:jottenhof@gia.ca); [dmp@gia.ca](mailto:dmp@gia.ca);  
[ARandall@gia.ca](mailto:ARandall@gia.ca)

**Talia Maksagak**

Manager, Technical Administration  
Nunavut Impact Review Board (NIRB)  
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
By email: [tmaksagak@nirb.ca](mailto:tmaksagak@nirb.ca), [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca)

**William Wyman**

National Defence  
101 Colonel By Dr  
Ottawa Ontario K1A 0K2 Canada  
By email: [william.wyman@forces.gc.ca](mailto:william.wyman@forces.gc.ca)

Dear Richard Dwyer, Tracey McCaie, Amy Robinson, Carson Gillis, Jared Ottenhof, Talia Maksagak, and William Wyman

**RE: NPC File # 149629 [DYE-M Long Range Radar - Cape Dyer]**

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. Application for the amendment of the DYE-M Nunavut Water Board water licence (8BC-DYE1929) with the following proposed changes:
  - a. Annual water use limit increase to 3000 cu m; and,
  - b. Increased staffing levels (9 members).
2. Associated NPC File No: 148956 [DYE-M, Cape Dyer Water Licence Renewal]; NIRB FILE No.: 03DN124, 04DN001
3. Location: Qikiqtaaluk [462 km North East of Iqaluit]

ᓄᓇᓂᓄᓐ ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ 2101  
ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ  
ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ 867-983-4625  
ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ 867-983-4626

P.O. Box 2101  
Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ 867-983-4625  
ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ 867-983-4626

P.O. Box 2101  
Ikaluktutiak, NU X0B 0C0  
ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ 867-983-4625  
ᐸᓐᓄᓐᓂᓐ 867-983-4626

A complete description of the project proposal reviewed by the NPC can be accessed online using the link below.

The Nunavut Planning Commission (NPC) has completed its review of the above noted project proposal.

The NPC previously reviewed works and activities associated with the current project proposal including renewal of water license for DYE-M, Cape Dyer and a determination was issued on October 25, 2018 (NPC file 148956) that it is outside the area of an applicable regional land use plan.

In addition, works and activities associated with the current proposal were previously screened by the Nunavut Impact Review Board (NIRB FILE NO.: 03DN124 and 04DN001).

This project proposal is exempt from the *Nunavut Planning and Project Assessment Act* (NUPPAA) under section 235 of that Act. The above-noted project proposal is exempt from screening by the NIRB because the NPC is of the understanding that it does not change the general scope of the original project activities, and the exceptions noted in Section 12.4.3 (a) and (b) of the Nunavut Agreement do not apply.

By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal to the regulatory authorities identified by the proponent. Project materials are available at the following address:

<https://lupit.nunavut.ca/portal/project-dashboard.php?appid=149629&sessionid=>

This decision applies only to the above noted project proposal as submitted. Proponents may not carry out projects and regulatory authorities may not issue licenses, permits and other authorizations in respect of projects if a review by the NPC is required.

If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 949-3444

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Goump Djalogue". The signature is fluid and cursive, with the first name "Goump" and last name "Djalogue" clearly distinguishable.

Goump Djalogue

Nunavut Planning Commission